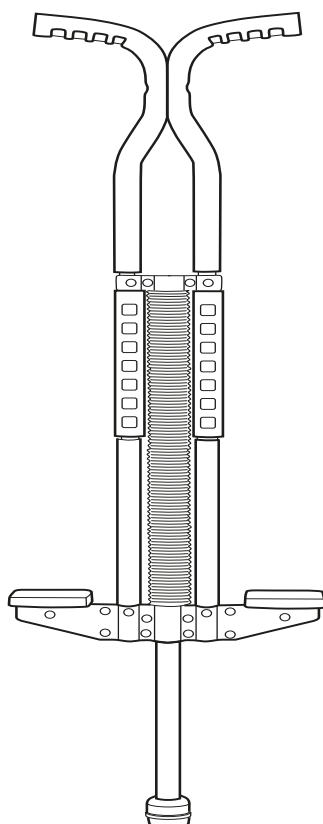


NILS®

fun

NFX5006



PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

EN MANUAL INSTRUCTION

CZ NÁVOD K OBSLUZE

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

SK NÁVOD NA OBSLUHU

Importer: ABISAL SP. Z O. O., UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLSKA

www.abisal.pl

Instrukcja dla użytkowników

JUMP STICK

NFX5006

UWAGA! NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ PRZED UŻYCIEM JUMP STCIKA

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Jump Stick nie jest zabawką, to sprzęt sportowy przeznaczony do rekreacji.

Jump Stick nie jest przeznaczony do uprawiania sportów profesjonalnych, nie należy wykonywać na nim akrobacji.

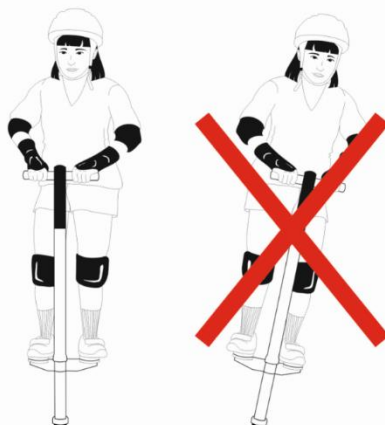
Proszę otworzyć karton i sprawdzić czy produkt jest kompletny. Montaż i ewentualne regulacje mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby dorosłe.

Zawsze należy przestrzegać ograniczeń wiekowych i wagowych podanych w instrukcji.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WŁĄCZIWEGO KORZYSTANIA Z PRODUKTU JUMP STICK:

1. Zawsze używaj ochraniaczy takich jak: kask, ochraniacze na kolana, ochraniacze na łokcie, ochraniacze na nadgarstki oraz obuwie sportowe.
2. Do korzystania z produktu Jump Stick należy wybrać odpowiednią nawierzchnię. Nawierzchnia powinna być gładka, czysta i sucha. Należy unikać stromego terenu oraz śliskiego, zapylonego, kamienistego, mokrego podłoża lub trawy.
3. Nigdy nie używaj Jump Sticka mając gołe stopy. Zawsze noś obuwie sportowe.
4. Trzymaj Jump Stick pionowo i utrzymuj równowagę przez podciąganie urządzenia w górę.
5. Nie używaj Jump Sticka bez gumowego zakończenia na końcu nóżki.
6. Zwracaj uwagę na stan techniczny Jump Sticka.
7. Upewnij się, że inne osoby korzystające z urządzenia znają jego instrukcję obsługi
8. Zapoznaj się z instrukcją dotyczącą konserwacji produktu Jump Stick.
9. Przechowuj Jump Stick w suchym i osłoniętym miejscu. Chroń przed korozją.
10. Wybieraj miejsce w którym nie będziesz stanowił zagrożenia dla innych ludzi lub zwierząt.
11. Używanie urządzenia Jump Stick wymaga zręczności aby uniknąć nagłych upadków. Nie przeceniaj swoich umiejętności.
12. Ucz się wszystkiego powoli. Gdy tracisz równowagę nie czekaj aż upadniesz, lecz zejź z urządzenia i spróbuj jeszcze raz.
13. Nie używaj urządzenia w pobliżu pojazdów silnikowych, ruchliwych ulic, basenów, schodów, podjazdów.
14. Nie używaj wieczorem lub w nocy przy ograniczonej widoczności.
15. Zużyte lub uszkodzone części należy natychmiast wymienić.
16. Nie dopuszcza się zmian konstrukcyjnych.
17. Z urządzenia może korzystać tylko jedna osoba danym momencie.
18. Zaleca się używanie pod nadzorem osoby dorosłej.

Właściwa postawa podczas używania produktu Jump Stick:



INFORMACJE DOTYCZĄCE KONSERWACJI:

Czyścić miękką szmatką.

Nie używać rozpuszczalników ani wybielaczy do czyszczenia.

Regularnie sprawdzaj czy nie ma śladów uszkodzenia.

Jump Stick został nasmarowany w fabryce i nie wymaga dodatkowego oliwienia ani smarowania. Cienka warstwa oleju na łożku jest rzeczą naturalną i nie należy jej ścierać.

UWAGA:

1. Jump Stick został zaprojektowany dla użytkowników powyżej 14 roku życia oraz do 70kg wagi.
2. Sprężyna Jump Sticka nie jest regulowana.
3. Sprężyna Jump Sticka jest fabrycznie napięta i potrzeba kilku odbić aby sprężyna nabrała swoich właściwości. Nie przejmuj się jeśli sprężyna początkowo wydaje się mało elastyczna. Urządzenie nabierze właściwości w czasie używania.
4. Sprężyna nie może być dociskana rękami lub nogą. Jeśli osoba korzystająca z urządzenia nie jest w stanie korzystać z niego poprawnie należy skorzystać z pomocy dodatkowej osoby, która powinna stanąć za osobą skaczącą podtrzymując ją. Kiedy osoba korzystająca z urządzenia podskakuje, osoba pomagająca powinna asekurować. Należy pozwolić grawitacji na opadnięcie skoczka na dół. Przy odrobinie praktyki sprężyna nabierze swoich właściwości i pomoc w odbiciu nie będzie konieczna.

OGRANICZENIA GWARANCJI!

1. Reklamacja zwrócona dystrybutorowi akceptowana jest jedynie ze wszystkimi oryginalnymi komponentami.
2. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia spowodowane wypadkiem, nieprawidłowym użytkowaniem produktu lub nieprawidłową naprawą, zużyte części, nienasmarowane, podrapane, części uszkodzone w wyniku korozji i montażu nieoryginalnych części zapasowych. Reklamacje dotyczące zużycia elementów, lub uszkodzonych, ewentualnie złamanych części nie zostaną ZAAKCEPTOWANE. Chodzi tu o towar konsumpcyjny. Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do akrobatycznych i ekstremalnych wyczynów sportowych (przeskoki przez przeszkody, zeskoki...). producent nie odpowiada za szkody powstałe spowodowane na zdrowiu i majątku, do których mogło dojść w wyniku takiego stosowania.
3. Ewentualna reklamacja musi zostać natychmiast złożona przy stwierdzeniu wady, w sklepie w którym produkt został zakupiony. Konsument nie może dalej korzystać z towaru, w którym stwierdził wadę.
4. Jump Stick może być reklamowany w stanie wyczyszczonym i pozbawionym wszelkich zabrudzeń, w trwałym najlepiej oryginalnym opakowaniu, oznaczonym kodem towaru. Przy złożeniu reklamacji należy przedłożyć dowód zakupu towaru. Sprzedawca przedłoży reklamację w formie pisemnego stanowiska o stanie przyjętego produktu gdzie zostanie dokładnie opisany powód reklamacji. Prawo do zgłoszenia reklamacji wygasa po upływie okresu gwarancji.

Wyprodukowano w Chinach

Importer: ABISAL SP. Z O. O., UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLSKA

www.abisal.pl

User's manual

JUMP STICK

NFX5006

**ATTENTION! THE MANUAL SHALL BE CAREFULLY READ AND UNDERSTOOD
BEFORE USING JUMP STICK**

KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Jump Stick is not a toy. It's sports equipment designed for recreation.

It should not be used for professional sports. Do not practice stunts on it.

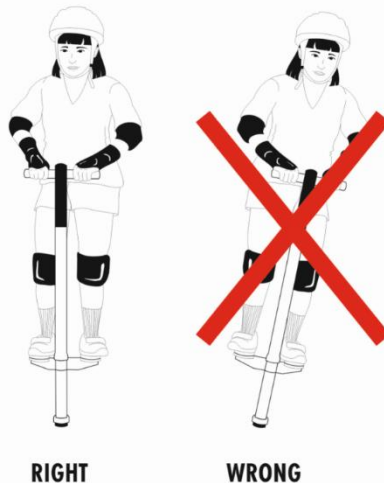
Please open the box and check if the product is complete. Installation and possible adjustments may only be made by adults.

Always follow the age and weight limits specified in the instructions.

TIPS FOR THE CORRECT USE OF THE JUMP STICK PRODUCT:

1. Always use protectors such as helmets, knee, elbow, wrist protectors and sports shoes.
2. Select a suitable surface to use the Jump Stick product. The surface should be smooth, clean and dry. Avoid steep, slippery, dusty, stony and wet ground or grass.
3. Never use Jump Stick with bare feet. Always wear sports shoes.
4. Hold the Jump Stick upright and keep your balance by pulling it up.
5. Don't use Jump Stick without a rubber tip.
6. Pay attention to the technical condition of Jump Stick.
7. Make sure that other users are familiar with the user manual.
8. Read the maintenance instructions for your Jump Stick product.
9. Keep Jump Stick in a dry and sheltered place. Protect it from corrosion.
10. Choose a place where you will not be a danger to other people or animals.
11. Using the Jump Stick requires skills to avoid sudden falls. Do not overestimate your skills.
12. Learn everything slowly. When you lose balance, don't wait until you fall, but get off the Jump Stick and try again.
13. Do not use the Jump Stick near motor vehicles, busy streets, swimming pools, stairs, driveways.
14. Do not use in the evening or night with limited visibility.
15. Replace used or damaged parts immediately.
16. No structural changes are allowed.
17. The Jump Stick can only be used by one person at a time.
18. Using under adult supervision is recommended.

The proper position when using the Jump Stick product:



CONSERVATION:

1. Clean with a soft cloth.
2. Do not use solvents or bleach for cleaning.
3. Check regularly for damage.
4. Jump Stick has been lubricated at the factory and does not require additional oiling or lubrication. A thin layer of oil on the piston is natural and should not be rubbed off.

ATTENTION:

1. Jump Stick is designed for users over 14 years of age and up to 70kg weight.
2. The Jump Stick spring is not adjustable.
3. Spring is deliberately „tight“ in all new Jump Sticks. It takes several bounces to gain the momentum necessary to compress the spring.
4. The spring cannot be compressed by pushing down on the pogo with your hands or one foot. If the user is not able to balance well enough to achieve several successive jumps, have a helper act as a spotter. The spotter should go over the jumper on the handlebars. When the jumper bounces the spotter should pull up the jumper. Allow gravity to bring the jumper back down. With a little practice the spring will compress and the spotter will no longer be needed.

WARRANTY LIMITATIONS!

1. Complaint returned to the distributor is to be accepted only with all original components.
2. The warranty does not cover damage caused by accident, improper use of the product or improper repair, worn out parts, not lubricated, scratched, parts damaged by corrosion and installation of non-original spare parts. Complaints about wear and tear or damaged or broken parts will not be accepted. This is a consumer goods. This product is not intended for acrobatic and extreme sporting activities (jumping over obstacles, jumping).
3. Manufacturer is not responsible for damage caused to health and property, which may result from such use. Any complaint must be made immediately after discovery of the defect, in the shop where scooter had been purchased. Consumer cannot continue to use the product, in which he had stated a defect.
4. Only products cleaned and without any dirt can be claimed. Defected items should be delivered in the durable (best original) packaging, with item code. While lodging complaint, the proof of purchase must be shown. Seller shall submit a written complaint about the scooter state, in which the exact reason of complaint is described. The right to make a complaint expires after the warranty period

Made in China

Importer: ABISTORE SPORT. U Cihelny 230/3, 748 01 Hlučín, Czechy

www.abistore.cz

Uživatelský návod

SKÁKACÍ TYČ

NFX5006

!POZOR! PŘED POUŽITÍM SKÁKACÍ TYČE SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD

NÁVOD PEČLIVÉ USCHOVEJTE

Skákací tyč není hračka, jde o náčiní určené k rekreačnímu sportování.

Skákací tyč není určena pro profesionální použití a není vhodná k provádění a tréninku akrobacie.

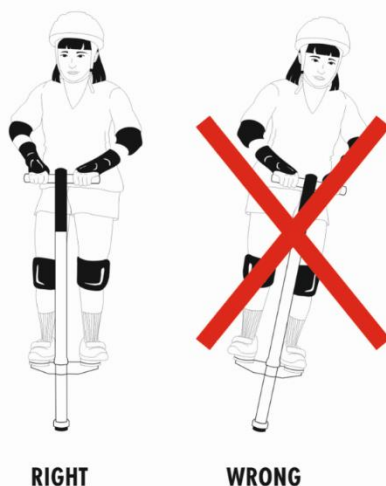
Před použitím zkontrolujte, zda je skákací tyč kompletní, seřízení a údržbu smí provádět výhradně dospělé osoby.

Vždy dodržujte věková a hmotnostní omezení uvedená v návodu.

ZÁSADY PLYNOUCÍ Z POUŽIVÁNÍ SKÁKACÍ TYČE:

1. Vždy používejte ochranné pomůcky, jako je přilba, chrániče kolen, chrániče loktů, chrániče zápěstí a sportovní obuv.
2. Vyberte vhodný povrch pro použití skákací tyče. Povrch by měl být hladký, čistý a suchý. Vyvarujte se strmého terénu a vyhýbejte se kluzkým, prašným, skalnatým, mokrým povrchům nebo trávě.
3. Nikdy nepoužívejte skákací tyč naboso, vždy mějte nazuty boty.
4. Skákací tyč používejte ve svislé poloze. Rovnováhu udržujte pomocí madla, které tahejte vzhůru.
5. Nepoužívejte skákací tyč bez gumové koncovky.
6. Kontrolujte technický stav skákací tyče.
7. Ujistěte se, že všechny osoby, které používají skákací tyč, jsou seznámeny s tímto návodem.
8. Seznamte se s údržbou skákací tyče.
9. Skákací tyč skladujte na suchém místě mimo dosah slunečního svitu. Chraňte ji před korozí.
10. Skákací tyč používejte na místech, kde nemůžete ohrozit, nebo zranit ostatní osoby a zvířata.
11. Používání skákací tyče vyžaduje zručnost. Buďte trpěliví a nepřeceňujte své schopnosti.
12. Učte se postupně. Pokud máte pocit, že padáte, tak z tyče sestupte a zkuste to znovu.
13. Nepoužívejte zařízení v blízkosti motorových vozidel, rušných ulic, bazénů, schodů, příjezdových cest.
14. Nepoužívejte skákací tyč za zhoršených světelných podmínek, nebo v noci.
15. Poškozené, nebo opatřebované díly ihned vyměňte.
16. Jakýkoliv zásah do konstrukce je zakázán.
17. Skákací tyč může vždy používat pouze jedna osoba.
18. Skákací tyč používejte pod dohledem dospělé osoby.

Správné držení těla při používání skákací tyče:



INFORMACE O ÚDRŽBĚ:

Tyč čistěte měkkým, vlhkým hadříkem.

K čištění nepoužívejte rozpouštědla ani bělidla.

Pravidelně kontrolujte, zda tyč není poškozená.

Skákací tyč je z výroby namazaná olejem, není potřeba ji dále promazávat. Tenký, olejový film na pístu neotírejte.

UPOZORNĚNÍ:

1. Skákací tyč má pro uživatele starší 14 let a do 70 kg.
2. Pružina skákací tyče není nastavitelná.
3. Pružina skákací tyče je z výroby správně napnutá, ale vzhledem k povaze materiálu potřebuje několik výskoků, aby dosáhla ideálních vlastností. Pružina se při prvních použití může zdát málo pružná.
4. Pružiny se nedotýkejte rukama ani nohama. Pokud skákací tyč používáte prvně, tak poproste o pomoc. Druhá osoba se postaví za Vás a bude Vás jistit.

OMEZENÍ ZÁRUKY!

1. Dovoze akceptuje reklamaci pouze pokud je skákací tyč kompletní a má všechny originální součásti.
2. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nehodou, nesprávným použitím výrobku nebo nesprávnou opravou, opotřebenými částmi, nemazanými, poškrábanými, částmi poškozenými v důsledku koroze a instalací neoriginálních náhradních dílů. Stížnosti týkající se opotřebených prvků nebo poškozených nebo rozbitých částí nebudou přijaty. Je to spotřební zboží. Tento produkt není určen pro akrobatické a extrémní sportovní výkony (parkurové skoky, přistání ...). výrobce neodpovídá za škody na zdraví a majetku, které by mohly nastat v důsledku takového použití.
3. Jakákoli reklamační žádost musí být podána okamžitě po zjištění vady a u prodejce, kde byl produkt zakoupen. Spotřebitel již nesmí používat zboží, u kterého našel vadu.
4. Skákací tyč může být předána do reklamace pouze čistá, zbavená všech nečistot a ideálně v originálním, nebo náhradním obale, který zaručí bezpečný transport. Při podání reklamace musí být předložen doklad o koupi zboží. Prodávající podá reklamaci písemnou formou, kde přesně popíše důvod reklamace (popis závady). Právo na uplatnění reklamace zaniká po skončení záruční doby.

Vyrobena v Číně

Importeur: ABISAL SP. Z O. O., UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLEN

www.abisal.pl

Gebrauchsanleitung für Benutzer

JUMP STICK

NFX5006

ACHTUNG! SIE SOLLTEN SICH VOR DEM GEBRAUCH DES SPRINGSTOCKS (JUMP STICK) MIT DER UNTEN STEHENDEN GEBRAUCHSANLEITUNG VERTRAUT MACHEN.

BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN GEBRAUCH ODER NACHLESEN AUF.

Jump Stick ist kein Spielzeug. Das ist ein Sportgerät, das bei der Erholung Verwendung findet.

Jump Stick ist beim Profisport und bei akrobatischen Übungen nicht einsetzbar.

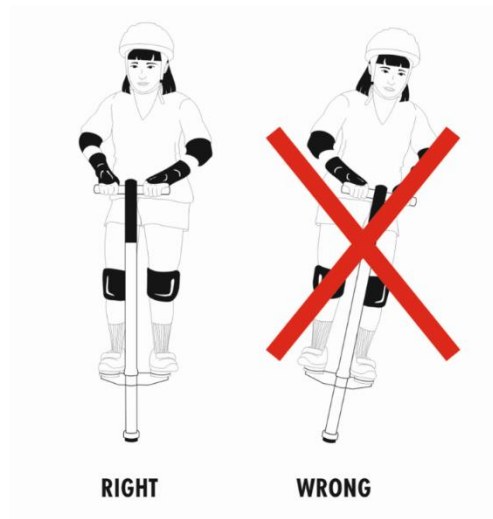
Öffnen Sie bitte die Packung und prüfen Sie, ob ihr Inhalt komplett ist. Die Montage und eventuelle Einstellungen dürfen nur von Erwachsenen vorgenommen werden.

Beachten Sie stets die in der Gebrauchsanleitung angegebenen Alters- und Gewichtsgrenzen.

WICHTIGE SICHERHEITSANMERKUNGEN BEIM GEBRAUCH DES SPRINGSTOCKS (JUMP STICK):

1. Benutzen Sie immer beim Gebrauch des Produkts folgende Schützer: Helm, Knie-, Ellenbogen-, Handgelenkschützer und Sportschuhe.
2. Wählen Sie eine geeignete Stelle für die Verwendung des Jump Sticks. Sie sollte glatt, sauber und trocken sein. Vermeiden Sie steiles Gelände und rutschigen, staubigen, steinigen, nassen Boden oder Gras.
3. Benutzen Sie nie Jump Stick barfuß. Ziehen Sie immer Sportschuhe beim Gebrauch des Produkts an.
4. Halten Sie Jump Stick senkrecht. Sie werden das Gleichgewicht durch das Ziehen des Geräts nach oben halten.
5. Benutzen Sie nie Jump Stick ohne die Gummi-Kappe am Ende des Fußes.
6. Achten Sie auf den technischen Zustand des Springstocks (Jump Stick).
7. Vergewissern Sie sich, dass sich andere Benutzer mit der vorliegenden Gebrauchsanleitung vertraut gemacht haben.
8. Lesen Sie sorgfältig die Hinweise für die richtige Wartung Ihres Jump Sticks durch.
9. Bewahren Sie Jump Stick an einer trockenen und geschützten Stelle auf. Schützen Sie das Produkt vor Korrosion.
10. Wählen Sie eine Stelle, an der Sie beim Gebrauch des Produkts andere Menschen oder Tiere nicht gefährden.
11. Die Verwendung des Jump Sticks erfordert Geschicklichkeit, um Notfälle zu vermeiden. Überschätzen Sie Ihre Fähigkeiten nicht.
12. Lernen Sie alles langsam. Wenn Sie das Gleichgewicht verlieren, warten Sie nicht, bis Sie fallen, sondern steigen Sie aus dem Gerät aus und versuchen Sie noch einmal.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Kraftfahrzeugen, verkehrsreichen Straßen, Schwimmbädern, Treppen und Rampen.
14. Benutzen Sie das Produkt nicht abends oder nachts bei eingeschränkter Sichtbarkeit.
15. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile sofort.
16. Es sind keine Änderungen der Konstruktion erlaubt.
17. Nur jeweils eine Person darf das Gerät gleichzeitig benutzen.
18. Die Anwendung unter Aufsicht eines Erwachsenen wird empfohlen.

Richtige Körperhaltung beim Gebrauch des Springstocks (Jump Stick):



HINWEISE FÜR DIE RICHTIGE WARTUNG:

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch.

Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel oder Bleichmittel.

Prüfen Sie regelmäßig, ob es keine Schäden am Produkt vorhanden sind.

Jump Stick wurde in der Fabrik geschmiert und erfordert kein zusätzliches Ölen oder Schmieren. Eine dünne Ölschicht auf dem Kolben ist normal und sollte nicht abgerieben werden.

VORSICHT:

1. Jump Stick ist für Benutzer über 14 Jahre und mit dem Gewicht von bis zu 70 kg bestimmt.
2. Die Feder des Jump Sticks ist nicht einstellbar.
3. Die Feder des Jump Sticks wird in der Fabrik vorher angespannt. Man braucht nur ein paar Mal zu springen. Dann wird die Feder vollständig zusammengedrückt und nimmt ihre Eigenschaften an. Machen Sie sich keine Sorgen, wenn die Feder zunächst wenig flexibel zu sein scheint. Das Gerät nimmt seine Eigenschaften während des Gebrauchs an.
4. Die Feder darf nicht mit Händen oder Bein gedrückt werden. Wenn die Person, die das Gerät benutzt, nicht in der Lage ist, es richtig zu benutzen, sollte sie eine andere Person um Hilfe bitten. Diese Person sollte hinter der springenden Person stehen, um das Gerät zusätzlich zu halten. Wenn die Person, die das Gerät benutzt, springt, sollte die helfende Person sie absichern. Die Schwerkraft trägt dazu bei, dass der Benutzer beim Sprung nach unten fällt. Mit ein wenig Übung wird die Feder ihre Eigenschaften annehmen. Dann wird kein zusätzlicher Vorgang des Rückpralls erforderlich.

GARANTIE-EINSCHRÄNKUNGEN!

1. Die Reklamation wird nur dann vom Vertreiber akzeptiert, wenn das Produkt alle Original-Teile enthält.
2. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Unfall, unsachgemäßen Gebrauch des Produkts, falsche Reparatur, abgenutzte, nicht geschmierte, zerkratzte oder durch Korrosion beschädigte Teile oder bei der Montage von Nicht-Original-Ersatzteilen verursacht worden sind. Reklamationen, die den Verschleiß, beschädigte oder gebrochene Teile betreffen, werden nicht AKZEPTIERT. Es geht hier um ein Konsumgut.
Dieses Produkt ist nicht für akrobatische und extrem sportliche Aktivitäten (Springen über Hindernisse, Absprünge...) bestimmt. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für gesundheitliche Schäden oder Sachschäden, die sich aus einer solchen Verwendung ergeben können.
3. Eine mögliche Reklamation sollte unverzüglich im Geschäft, in dem man das Produkt gekauft hat, eingereicht werden, wenn irgendwelche Mängel festgestellt werden. Der Verbraucher darf nicht das Produkt weiter benutzen, bei dem einen Mangel festgestellt worden ist.

4. Jump Stick darf man nur im sauberen und verschmutzungsfreien Zustand, in der haltbaren und möglichst originalen Verpackung, gekennzeichnet mit dem Produktcode, beanstanden. Beim Einreichen der Reklamation müssen Sie den Kaufnachweis vorlegen. Vom Verkäufer wird eine Reklamation in Form einer schriftlichen Erklärung über den Zustand des angenommenen Produkts vorgelegt, in der der Grund für die Reklamation detailliert beschrieben wird. Das Recht auf Reklamation erlischt nach dem Ablauf der Garantiezeit.

In China hergestellt

Importer: ABISAL SP. Z O. O., UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLSKA

www.abisal.pl

Používateľská príručka

JUMP STICK

NFX5006

POZOR! PRED POUŽITÍM JUMP STICK SI POZORNE PREČÍTAJTE A POCHOPTTE TENTO NÁVOD

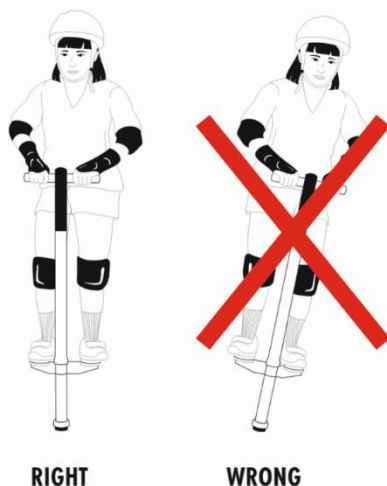
USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU PRE BUDÚCE POUŽITIE

Jump Stick nie je hračka. Je to športové vybavenie určené na rekreáciu. Nemala by sa používať na profesionálne športy. Netrénujte na nej kaskadérske kúsky. Otvorte škatuľu a skontrolujte, či je výrobok kompletný. Inštaláciu a prípadné úpravy môžu vykonávať len dospelé osoby. Vždy dodržiavajte vekové a hmotnostné obmedzenia uvedené v návode.

TIPY NA SPRÁVNE POUŽÍVANIE PRODUKTU JUMP STICK:

1. Vždy používajte chrániče, ako sú prilby, chrániče kolien, lakťov, zápästí a športová obuv.
2. Na používanie výrobku Jump Stick vyberte vhodný povrch. Povrch by mal byť hladký, čistý a suchý. Vyhnite sa strmému, klzkému prašnému, kamenistému a mokrému povrchu alebo tráve.
3. Nikdy nepoužívajte výrobok Jump Stick s bosými nohami. Vždy noste športovú obuv.
4. Držte tyč Jump Stick vo vzpriamenej polohe a udržujte rovnováhu jej ťahaním nahor.
5. Nepoužívajte Jump Stick bez gumovej špičky.
6. Venujte pozornosť technickému stavu palice Jump Stick.
7. Uistite sa, že ostatní používatelia sú oboznámení s návodom na použitie.
8. Prečítajte si návod na údržbu výrobku Jump Stick.
9. Výrobok Jump Stick uchovávajte na suchom a chránenom mieste. Chráňte ho pred koróziou.
10. Vyberte si miesto, kde nebudete predstavovať nebezpečenstvo pre iných ľudí alebo zvieratá.
11. Používanie Jump Stick si vyžaduje zručnosti, aby ste sa vyhli náhlým pádom. Nepreceňujte svoje zručnosti.
12. Všetko sa učte pomaly. Keď stratíte rovnováhu, nečakajte, kým spadnete, ale zoskočte z Jump Stick a skúste to znova.
13. Nepoužívajte Jump Stick v blízkosti motorových vozidiel, rušných ulíc, bazénov, schodov, podjazdov.
14. Nepoužívajte ju večer alebo v noci pri obmedzenej viditeľnosti.
15. Použité alebo poškodené časti ihneď vymeňte.
16. Nie sú povolené žiadne konštrukčné zmeny.
17. Skokanskú tyč môže naraz používať len jedna osoba.
18. Odporúča sa používanie pod dohľadom dospeljej osoby.

Správna poloha pri používaní výrobku Jump Stick:



KONZERVÁCIA:

1. Čistite mäkkou handričkou.
2. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá ani bielinidlá.
3. Pravidelne kontrolujte, či nedošlo k poškodeniu.
4. Švihadlo bolo namazané vo výrobe a nevyžaduje ďalšie mazanie ani olejovanie. Tenká vrstva oleja na pieste je prirodzená a nemala by sa stierať.

POZOR:

1. Švihadlo je určené pre používateľov starších ako 14 rokov a s hmotnosťou do 70 kg.
2. Pružina tyče Jump Stick nie je nastaviteľná.
3. Pružina je vo všetkých nových tyčiach Jump Stick zámerne „utiahnutá“. Na získanie hybnosti potrebnej na stlačenie pružiny je potrebných niekoľko odrazov.
4. Pružinu nie je možné stlačiť zatlačením na pogo rukami alebo jednou nohou. Ak používateľ nedokáže dostatočne dobre udržať rovnováhu, aby dosiahol niekoľko po sebe nasledujúcich skokov, nechajte pomocníka, aby pôsobil ako pozorovateľ. Spotter by mal ísť nad skokana na riadidlách. Keď sa skokan odrazí, spotter by mal skokana vytiahnuť. Nechajte gravitáciu, aby skokana vrátila späť na zem. S trochou cviku sa pružina stlačí a pozorovateľ už nebude potrebný.

ZÁRUČNÉ OBMEDZENIA!

1. Reklamácia vrátená distribútorovi sa prijíma len so všetkými pôvodnými komponentmi.
2. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené nehodou, nesprávnym používaním výrobku alebo neodbornou opravou, opotrebovanými dielmi, nenamazanými, poškriabanými, dielmi poškodenými koróziou a inštaláciou neoriginálnych náhradných dielov. Reklamácie týkajúce sa opotrebovania alebo poškodených či zlomených dielov nebudú uznané. Ide o spotrebný tovar. Tento výrobok nie je určený na akrobatické a extrémne športové aktivity (skákanie cez prekážky, jumping).
3. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené na zdraví a majetku, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku takéhoto používania. 4. Prípadnú reklamáciu je potrebné uplatniť ihneď po zistení závady, a to v predajni, kde bola kolobežka zakúpená. Spotrebiteľ nemôže pokračovať v používaní výrobku, na ktorom uviedol vadu.
4. Reklamovať možno len výrobky vyčistené a bez akýchkoľvek nečistôt. Vadný tovar by mal byť dodaný v trvanlivom (najlepšie originálnom) obale, s kódom tovaru. Pri uplatnení reklamácie je potrebné predložiť doklad o kúpe. Predávajúci predloží písomnú reklamáciu stavu kolobežky, v ktorej presne popíše dôvod reklamácie. Právo na reklamáciu zaniká po uplynutí záručnej doby

Vyrobené v Číne

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczętą sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....
EAN-Code:.....
Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

NOTATKI

A series of horizontal dotted lines for writing notes.



NILSGROUP.COM

NILS[®]
NILSGROUP.COM

IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: **ABISTORE SPORT S.R.O.**, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

abisal@abisal.pl www.abisal.pl